

広報ひがし

KOHO HIGASHI. PUBLIC INFORMATION.

謹んで新春の
お慶びを申し上げます。

Vol.

118

2021.1.1

発行：東 村 役 場
東村字平良804番地
TEL.0980-43-2201
編集：総務財政課広報係

村人口のうさぎ



総人口 1,724人 (-4)
男 948人 (0)
女 776人 (-4)
世帯数 904戸 (0)
令和2年12月1日現在
()内は前月比



ご挨拶



東村長
當山 全伸

あけましておめでとうございます。皆様には、輝かしい新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年中は、皆様のご理解とご協力により村政運営を遂行することができましたことに対して心から感謝申し上げます。

さて、昨年は新型コロナウイルス感染症が全世界で感染拡大していききましたが、その治療法やワクチンの開発が遅れている中で、各国が出入国を制限しました。そのようなことも含めて世界経済の状況が厳しくなっています。また、国内では一月十五日に初めて新型コロナウイルス感染症の感染者が確認され、その後急速に拡大していきました。このような感染の可能性がある厳しい環境の中、奮闘している医療従事者の皆様には、心からの敬意を表します。また、感染者の皆様には、一日も早いご回復を願っております。

政府は、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のために、二月二十六日に大規模イベント等の自粛要請を发出了しましたが、全国的かつ急速な拡大により、国民生活及び国民経済に甚大な影響を及ぼす恐れがあると認められるとして、全国に緊急事態宣言が發出されました。緊急事態宣言の措置として「外出自粛要請」や「イベント等の制限等の要請」で、村や各集落等でイ

生活、福祉関連事業にも大きな影響を受けました。

地域において誰もが安心して自分らしく健康で過ごせる、地域経済もこれまでのように活動できることが重要なことだと考えております。

村民の生活や地域の経済を支えるため、国や県の新型コロナウイルス感染症対策関連事業を活用するとともに、村独自の事業を重点的に実施してまいりました。しかし、このコロナ禍がいつ終息するのか予測ができない状況であり、厳しい生活環境です。地域の絆を大切に一歩一歩前を見据えて更なる村づくりを推進してまいります。

本年は、新型コロナウイルス感染症の影響で延期になっていた東京オリンピック・パラリンピックが開催されます。オリンピックの正式種目として沖縄発祥の空手が認められたことは、県民として喜ぶとともに代表選手が金メダルを獲得することを期待しております。

また、三村が協力して取り組んでまいりました「やんばるの森国立公園の世界自然遺産登録」も、国や県および関係機関の努力で登録できるものと期待しております。今後は、この地域の保全や活用を関係機関と協力して推進してまいります。

県の事業として推進された超高速光ブロード

バンドの事業が整備されたことにより、産業・教育・医療福祉・文化等様々な分野で可能性が広がるものであると期待しています。

基幹産業である農業においては、主要作物であるパインアップルの加工用の増産と、生食用のゴールドバレル等の更なるブランド化の推進、種苗の確保、増産を図り生産拡大を推進します。そして、パインアップルに次ぐ拠点産地の指定を受けているカボチャについても、生産拡大のための対策を推進します。さらに、スマート農業の導入による省力化を推進したいと考えています。

次代を担う子供たちへの支援は、将来の人材育成に重要であると考えており、コロナ禍を契機とした教育環境の整備によるオンライン教育やGIGAスクール構想を推進し、そのことにより他市町村の学校との交流事業を通し、子供たちの可能性を広げたいと考えています。

多目的運動場の整備計画については、国有財産の用地を取得致しました。執行体制を強化し、事業実施に取り組んでまいります。

令和三年度は、総合計画後期五か年計画・基本構想がスタートの年となります。産業・教育・福祉・医療等に関して村づくりの長期的な展望を示すものです。この村づくりを村民の皆様と協働で創り上げていき、村の発展に努めてまいります。

結びに、村民の皆様におかれましては、村政発展のためのご支援ご協力を賜りますとともに、新しい年が皆様にとりまして、健康で幸せな年でありませうと祈念申し上げます、年頭のあいさつといたします。

令和三年 元旦

東村長 當山 全伸



年の頭



東村議会議長
港川 寛登

明けましておめでとうございます。

村民の皆様方には新春を健やかに迎えの事とお慶び申し上げますと共に、年頭にあたり議会を代表いたしまして、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

平素より、議会に対しまして格別のご理解とご支援を賜り心から感謝とお礼を申し上げます。さて、昨年を振り返ってみますと様々な出来事がありました。

世界各国に蔓延し現代人がいまだかつて経験したことのない衝撃を与えました、新型コロナウイルス感染症。未知のウイルスは世界的に急速に感染拡大し、百年に一度の大規模なパンデミック（世界的大流行）となりました。世界各国では外出・渡航制限等が行われ、日本においても緊急事態宣言が発せられました。

新型コロナウイルス感染症拡大に伴い、需要と供給の双方に同時に制約がかかったことにより、二〇〇八年におきた世界的な金融危機であるリーマンショックを超えるコロナショック。未曾有の世界的経済危機で、日本経済にも大きな打撃を与えました。

また、外出自粛の中で経済活動との両立を求められ、働き方の面では感染症対策の一環とし

てテレワークや交代制勤務、時差通勤などが急速に導入されました。コロナ以前は労働時間の短縮に注力した働き方改革でありましたが、コロナ禍で働き方の多様化が進むことで、働き方改革を進展させることとなりました。

保、行動変容など「新しい生活様式、新しい価値観」が求められることとなりました。

また、東京開催に日本中が歓喜した東京オリンピック・パラリンピック。未曾有の危機を受け、今夏に延期となりました。世界の平和と心身の健全育成を目的とした「平和の祭典」であり、平穏な生活を取り戻した証としての開催を強く期待いたします。

昨年九月には、七年八カ月と連続在職日数が憲政史上最長の安倍晋三元内閣総理大臣が辞意を表明され、それを受け九月十六日には内閣総理大臣の指名選挙が行われ、菅政権が発足しました。新政権による今後の安定した国政の舵取りに期待いたします。

県内においては、戦後七十五周年の大きな節目を迎えました。戦後世代が大半を占める今日、新型コロナウイルスに脅かされている今、七十五年も平穏な日々が続いている事に感謝し、悲劇を繰り返さないため、次世代への継承を絶やすことなく戦争と平和について考えていきたいものです。

本村においては、新型コロナウイルスの感染拡大を受け、農家民泊や夏祭りなどの各種イベントがやむなく中止となったりと、不要不急の

外出自粛に伴い友達や家族、会いたい人にも会えず、村民の皆様方に置かれましても大変「不便な生活を強いられたこと」と思いますが、本村といたしましては日頃からの感染拡大防止対策へのご協力に深く感謝いたします。

また、平成二十八年三月に策定された第五次東村総合計画「ひと・むら・自然が共生する未来に輝く農村をめざして」をキヤッチフレーズに進められた第五次東村総合計画基本構想・前期基本計画が今年三月に終了し、後期基本計画がスタートの年となります。

近年、地方分権の進展により市町村の果たす役割は非常に大きくなっており、

私も議会は、東村民の代表として地域と住民のニーズを的確に捉え、村政の発展のため議会活動を積極的に展開し、少子高齢化への対応をはじめとし、福祉の向上や産業の振興など様々な課題の解決に向け努力してまいる所存でありますので、今後とも村民の皆様方のご支援、ご協力を賜りますよう心からお願い申し上げます。

今年が丑年です。干支は本来、植物の生長の過程を表しているといわれており「丑年」は芽が種の中に生まれ、まだ伸びることのできない時期であるとされております。昨年は多難であり、目まぐるしく社会の状況が変化していった年となりましたが、本年はこうした社会の変化に対応しつつ安定した繁栄、成長の礎（いしずえ）を築くべき年でしょう。国難と言われるコロナ禍、発想転換でピンチをチャンスに、時代を変える年になるよう切望致します。

結びに、村民の皆様方のご健勝とご多幸を祈念いたしまして、新年の挨拶とさせていただきます。

令和三年 元旦
東村議会議長 港川 寛登

写真で振り返る

東村の2020年



サンライズひがし道の駅登録



成人式



保育所生活発表会



第48回東村新春駅伝大会



交通安全パインアップル作戦



交流の翼 八幡訪問



ゴールドバレル提供



第37回東村子ども大会

村政2020年（令和2年）の主なあゆみ

- 1月 4日 成人式・新春の集い
- 1月10日 劇団たんぼぼ公演「100万回生きたねこ」
- 1月13日 第48回東村新春駅伝大会
- 1月24日 交流の翼八幡訪問（28日迄）
- 2月 8日 第37回子ども大会
- 2月15日 保育所生活発表会
- 3月 1日 第38回東村つつじ祭り
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
- 3月 8日 第38回東村つつじマラソン大会
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
- 3月13日 サンライズひがし道の駅登録
- 3月19日 野菜産地活動表彰伝達（かぼちゃ）
- 6月 3日 県へパインアップルの販売協力要請
- 7月11日 交通安全パインアップル作戦
- 7月12日 福地ダム祭り
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
- 7月15日 ROKティーサージパラダイス
RBCi ラジオミュージックシャワーにて
東村産パインの特別番組を放送
- 7月28日 保育所、学校給食へゴールドパレルを提供
- 8月 1日 第43回東村夏祭り・第11回東村産業祭り
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
- 9月 9日 敬老会
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止
- 9月26日 交通安全ハーブティー作戦
- 11月 5日 津波避難訓練（村内全域）
- 11月12日 教育長杯グラウンドゴルフ大会



野菜産地活動表彰伝達（かぼちゃ）



津波避難訓練



教育長杯グラウンドゴルフ大会



交通安全ハーブティー作戦

津波・地震避難訓練

11月5日（木）に、村内全域にて大規模地震・津波を想定した避難訓練を行い、306名の村民及び事業所の方々が訓練に参加しました。

避難訓練の経験を活かし、日頃から家族と防災について話し合い、備蓄品の準備や、地域との協力で、自然災害に備えましょう。



新設された川田避難経路

教育長杯グラウンドゴルフ大会

11月12日（木）に、令和2年度教育長杯グラウンドゴルフ大会を東村営グラウンドにて開催しました。

今年度は、天候にも恵まれ総勢70名がエントリーし、グラウンドゴルフを通して村内老人会員の健康な体力づくりの推進と親睦が図られました。

大会では8つのホールインワンが飛び出すなど、好スコアーを目指し、各参加者はチームの勝利の為に汗を流しました。

成績は、以下のとおりです。

団体戦優勝 川田チーム **団体戦準優勝 平良チーム**

- ・男子個人の部優勝 宮城 義幸さん（平良チーム）
- ・女子個人の部優勝 大城ひで子さん（宮城チーム）



優勝した川田チーム

東村産パインを活用した「パインタルト」グランプリ受賞

洋菓子のタルトの日本一を決定する「第9回スイーツコンテスト Tarte-1 グランプリ」にて、ルネッサンスリゾートオキナワパティシエの山城新和さんの作品「沖縄県東村産ゴールドバレルパインタルト」がグランプリを受賞しました。

同ホテルのグランプリは、2年連続2回目で県内初の快挙となっています。

山城さんは、新型コロナウイルスの影響でパインの王様「ゴールドバレル」が廃棄の危機にあるとの記事を読み、「お菓子で役立てることはないか」と考え、約3カ月の試行錯誤を重ねて開発しました。

以下、山城さんの受賞コメントです。

「今年7月に、コロナ禍でゴールドバレルが廃棄の危機にあるという新聞記事を読み、お菓子で役立てることはできないかと考えたのが、本作品が生まれるきっかけとなりました。

これからも沖縄の食材を使って、多くの方に広くその味を楽しんでいただけるようなお菓子を作っていきたいと思います。」



パインアップルの断面図をイメージした「ゴールドバレルパインタルト」

写真提供：ルネッサンスリゾートオキナワ

長寿を祝う

令和2年9月9日（水）に開催を予定していましたが、東村敬老会が新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止となりました。例年敬老会において、お祝い対象者へ祝状額を贈呈していますが、今年度は10月23日にカジマヤー、トーカチ祝い対象者を訪問し贈呈しました。

村長は対象者のうち比嘉会三さん（カジマヤー：平良区）、宮田静夫さん（トーカチ：有銘区）宅を訪問しました。今年度の参加対象者（65歳以上）は611名で、70歳以上の祝い金交付対象者が432名でした。



比嘉 会三さん（平良区）



宮田 静夫さん（有銘区）



有川 銘田 當眞 和子

【百歳以上対象者】

慶平高 佐良江 次平江 藤比嘉 村会三 三夫

【カジマヤー（97歳）対象者】

有川 銘田 宮田 上原 静夫

川田 平良 博 稲福 秀子

宮城 知念 秀子 與那嶺 松秀

【トーカチ（88歳）対象者】

確定申告 × マイナポータル

～申告書の自動入力が始まります～

国税庁ホームページの確定申告書等作成コーナーでは、画面の案内に従って金額等を入力することにより、税額などが自動的に計算され、計算誤りのない申告書を作成することができます。

さらに、令和3年1月から、マイナポータルと連携することで、控除証明書等の情報を一括取得し、該当の各控除欄に金額等が自動入力されます（マイナポータル連携）。

「マイナポータルを活用した年末調整及び所得税確定申告の簡便化」

<https://www.nta.go.jp/taxes/tetsuzuki/mynumberinfo/mynapo.htm>



今年は自宅で確定申告

詳しくは
国税庁ホームページへ

マイナポータル連携

検索



特定健診

をまだ受けていない国保加入者の皆様へ

- 対象者：40歳から74歳の国保加入者

保険証で
受診OK★

7,000円相当の
健診が無料★

予約は都合の
いい日に★

※ご希望の医療機関に直接お電話して予約してください。

令和2年度受診期限は令和3年3月31日まで

特定健診・特定保健指導実施状況

(東村国民健康保険加入者)

年度	対象者	受診者数	受診率	保健指導率
東村目標	—	—	70.0%	70.0%
平成30年度	475	351	73.9%	78.7%
令和元年度	470	329	70.0%	77.9%
令和2年度	498	98	19.6%	—

○今年度は、各字での住民健診が新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止となりました。今年度の特定健診については、医療機関での個別健診を受診していただきますようご協力をお願いします。

○国民健康保険の方で、住民健診以外で特定健診を受けた方（職場健診・人間ドック）は、健診データを役場福祉保健課まで提供してください。あなたのデータが東村の受診率向上につながります。

新型コロナウイルス感染症の影響による国民健康保険税減免について

次の要件を満たす方は、保険税が減免となります

- ① 新型コロナウイルス感染症により、主たる生計維持者が死亡し、または重篤な傷病を負った世帯の方 ⇒ **保険税を全額免除**
- ② 新型コロナウイルス感染症の影響により、主たる生計維持者の収入減少（※）が見込まれる世帯の方 ⇒ **保険税の一部が減額**

※保険税が一部減額される具体的な要件

↓

●世帯の主たる生計維持者について

- (1) 事業収入や給与収入など、収入の種類ごとに見た収入のいずれかが、前年に比べて10分の3以上減少する見込みであること
- (2) 前年の所得の合計が1000万円以下であること
- (3) 収入減少が見込まれる種類の所得以外の前年の所得の合計額が400万円以下であること

注：申請にあたっては、収入を証明する書類が必要となります。

ご自身が対象となるか、申請に必要な書類等の詳細については、担当までお問合せください。

収入がなくても申告を！

国民健康保険や後期高齢者医療保険制度では、低所得者に対する保険税（料）の軽減措置があります。所得がない方や、税法上の申告義務のない方でも、未申告だと軽減措置が適用されません。

また、医療費の自己負担割合や負担限度額が上位所得者扱いとなりますので、所得の申告を行ってください。

第三者行為による傷病届について

- ・交通事故や相手方がいるケガ等

交通事故でのケガの治療も保険証を使ってお医者さんにかかることができます。ただし、必ず福祉保健課国保係に連絡し、「傷病原因届」の申請をしてください。

また、他人からの暴行によるケガや飲食店での食中毒により治療を受けた場合にも、同様に届出の必要があります。なお、届出がないまま加害者から治療費を受け取ると国保の給付が受けられなくなる場合がありますのでご注意ください。

- ・仕事中や通勤中にケガをしたら

仕事中や通勤及び帰宅途中のケガについては、労災保険の対象となります。労災保険申請前にはやむを得ず国保証を使用した場合は、必ず福祉保健課国保担当に「傷病原因届」を提出してください。

加入・喪失手続きを忘れていませんか？

東村へ転入した時や、会社の健康保険をやめた時など、他の健康保険に加入していない方は、東村の国民健康保険に加入しなければなりません。加入・喪失手続きをするには役場国保係への届け出が必要です。国民健康保険への加入・喪失届け出が遅れたことにより不利益（保険税の遡及課税、医療費の全額自己負担、給付費の返還金等）を受けることがありますので、事実発生日から14日以内に加入・喪失手続きを行ってください。

※ご自身で届け出をお願いします。自動的に資格は異動しません。

医療費通知（医療費のお知らせ）の送付回数が年6回から年3回へ変更になりました！

医療費通知は、国民健康保険に加入している方へ受診月や治療費の額等を通知することで、健康に対する意識や診療履歴の確認により医療機関等からの不正請求を抑止することを目的としています。

これまで年6回（2ヶ月ごとに）通知書を送付していましたが、令和2年度より年3回（8月・1月・3月頃）に送付回数に変更になりました。

※医療費通知は確定申告等での手続き書類として使用できますが、通知に記載がない月分については申告者が領収書等により証明する必要があります。通知は大切に保管しましょう。



このページの
お問い合わせ：福祉保健課 国保係 ☎0980-43-2202

子宮頸がんワクチン（定期予防接種）について

子宮頸がんワクチンは、予防接種法に基づく「定期接種」となりましたが、厚生労働省の予防接種・ワクチン接種後の副反応（持続的な激しい疼痛・運動障害等）の調査・説明等が不十分であり、国民に適切な情報提供ができるまでの間、定期接種を積極的にすすめるべきではないという見解が出されたため、本村においても、現在は積極的な勧奨を差し控えています。

子宮頸がんワクチンの接種は可能ですが、接種に当たっては、ワクチンの有効性とリスクを十分に理解したうえで接種を受けるようにしてください。

接種を希望される方は、予診票を送付しますので、担当課（福祉保健課）までご連絡ください。



- 接種対象者：小学6年生～高校1年生まで
- 接種回数：全3回（同一ワクチン）
- 接種料金：無料（※ただし、対象年齢までに限る）

お問い合わせ：福祉保健課 ☎0980-43-2202 担当 金城・古堅

令和2年度「村・県民税第4期」の納付について

納付期限 ▶ 令和3年2月1日（月）

2月1日は、村・県民税第4期の納付期限となっております。納め忘れのないよう、納税者の皆様の自主的な納付と期限内納付にご協力をお願い致します。

口座振替 JAの方 ⇒ 1月25日
ゆうちょ銀行の方 ⇒ 2月1日 残高の確認をお願いします。



お問い合わせ：住民課 ☎0980-43-2203

消費税・地方消費税（個人事業者）の

確定申告と納税は正しくお早めに

詳しくは国税庁で  検索

【令和2年分において課税事業者となる個人事業者の方】

- ① 平成30年分の課税売上高が1,000万円を超える事業者
- ② 平成30年分の課税売上高が1,000万円以下の方で、令和元年12月末までに「消費税課税事業者選択届出書」を提出している事業者
- ③ ①・②に該当しない場合で、平成31年1月1日から同年6月30日までの期間（特定期間）の課税売上高が1,000万円を超える事業者

消費税の申告書は国税庁ホームページで作成できます！

画面の案内に従って金額等を入力すれば税額などが自動計算され申告書等を作成することができます。作成した申告書をe-Tax送信することで税務署に行かずに自宅から申告できます。

申告・納期限
令和3年3月31日

振替納税の振替日
令和3年4月23日



令和3年度（令和2年分） 村・県民税、所得税の各字申告相談開催のお知らせ

下記の日程で申告相談を開催します。
村・県民税申告書が届いた方は申告書に押印し、収入（源泉徴収票）や経費がわかる資料（領収書等）を持参の上、お越しください。

- ※マイナンバーカードまたは、通知カード等
マイナンバー（個人番号）が確認できるものをご持参ください。
- ※税務署からの確定申告書の送付はありません。
- ※税務署からハガキが届いた方は必ずご持参ください。

区	日程	時間	場所
宮城	2月9日（火）	午前10時 }	各字公民館
高江	2月10日（水）		
川田	2月12日（金）		
有銘	2月16日（火）	午後4時	
慶佐次	2月17日（水）		
平良	2月18日（木）		

※上記日程以降は、3月15日まで役場住民課窓口で受け付けております。
（受付時間9：00～12：00／13：00～16：00）

学生や収入のなかった方、扶養に入っている方も申告書を提出してください。

所得証明書が発行されなかったり、国民健康保険税が高額になったり軽減措置等が受けられない場合があります。

お問い合わせ：住民課 ☎0980-43-2202

合併浄化槽への転換補助金について （事業所は除く）

村では、生活排水による公共用水域の水質汚濁を防止するため自らが居住するための建物に設置する方、単独浄化槽やくみ取り便槽から、し尿と家庭雑排水を合わせて処理する合併浄化槽へ転換される方に予算の範囲内で補助を行います。

補助の支給には、事前に申請と必要書類の提出、支給条件がありますので詳しくは下記までご連絡下さい。

補助金限度額

合併浄化槽（5人槽） 332,000円
合併浄化槽（7人槽） 414,000円

お問い合わせ：建設環境課 ☎0980-43-2205

農業用廃プラスチック回収のお知らせ

- 3 回 目 令和3年 1月19日（火）～1月21日（木）
- 回 収 時 間 9：00～16：00（12：00～13：00は除く）
- 回 収 場 所 JAおきなわ東支店購買（集出荷場）
- 回収可能な物 洗浄済みの農業容器（プラスチック製に限る）
塩化ビニール、ポリエチレンビニール（ポリタンク含む）

※「処理費用」と「印かん」をご持参ください。

※東村内に圃場がある方が対象です。

※農薬等容器、マルチ、ハウスビニール等の各品目別で分別をしてください。



お問い合わせ 農林水産課 ☎0980-43-2208

新型コロナウイルス感染症の影響で事業収入が減少した中小企業者等に対する 令和3年度固定資産税の軽減措置について

対 象：新型コロナウイルス感染症の影響により令和2年2月～10月の任意の連続する3ヶ月間の事業収入が前年同期と比較し、30%減少した中小企業者・小規模事業者

対象資産：事業の用に供されている家屋及び設備等の償却資産
※土地と居住用家屋は軽減措置の対象となりません。1つの家屋で事業用部分と居住部分が混在する場合は、事業用部分のみが対象です。

●軽減割合

事業収入の減少率	対象の資産に係る固定資産税・都市計画税の軽減率
30%以上50%未満	2分の1
50%以上	全額

●申告に必要な主な書類

- ①認定経営革新等支援機関などによる確認を受けた申告書
※申告書は東村ホームページからダウンロード可
- ②収入減を証する書類
- ③対象家屋の事業割合を示す書類
- ④令和3年度償却資産申告書及び種類別明細書

締切：令和3年2月1日

お問い合わせ：住民課 固定資産税係 ☎0980-43-2203

NOSAI 沖縄よりお知らせ

園芸施設共済	農業用ハウスの台風などの自然災害などが一に備えて農業保険に加入しましょう。
収入保険	すべての農作物を対象に収入減少を補てんします。収入保険は、様々なリスクから農業経営を守ります。

お問い合わせ：NOSAI 沖縄（沖縄県農業共済組合）北部支所
〒905-0009 名護市宇茂佐の森5-2-7 2階
☎ 0980-52-4082
FAX 0980-53-4960

ホームページ：http://www.nosai-okinawa.jp/

農作業事故を防止しよう！！

農業における労働災害死亡者数 **建設業の2倍以上！**
沖縄県における死亡者数 **全国ワースト9位！**

沖縄県の農作業事故の特徴として、トラクターの横転による圧死等の他、家庭菜園の耕耘機等による死亡事故も多い状況にあります。
扱いに慣れている農機具・その他機械等についても、十分に注意が必要です。



- 農作業の前には十分な点検を行い、計画的なゆとりのある作業を心がけましょう。
- 作業時には、ほ場にいる作業員等にも十分に気を配りましょう。
- 機械の調整、雑草や土による詰まりの除去は、必ずエンジンを止めてから行いましょう。
- 作業終了後は機械の点検整備に努め、明日の作業のために休養は十分にとりましょう。



◇農林水産省◇

農家の皆さんへ！ 耕土(赤土)流出防止対策について

東村赤土等流出防止対策地域協議会では、国・県・村の補助を受けて耕土(赤土)流出防止対策の支援を下記のとおり行っています。支援を希望される農家の皆様は、下記より申し込んでください。**※資材の在庫状況により、配付時期等の調整があるので必ず事前にご連絡下さい。**

本村では、安全で良好な地域環境を確保するため、赤土等が流出しないよう赤土等流出汚染防止条例を制定しています。事業者及び村民等は、条例に基づき工事の施工、開墾又は畑の更新の際には、実施の15日前までに届出が必要です。

◆問合せ先: 東村役場(建設環境課)、東村赤土等流出防止対策地域協議会(建設環境課内) 連絡先 43-2205

1. グリーンベルト設置作業

畑の周囲に**無料**でペチパーの植付を行います。



2. 分解マルチ配布

パイン圃場を対象に分解マルチを**無料配布**します。



3. 汚濁防止(キュアマット)の設置

有害鳥獣防止柵へ汚濁防止マットを**無料**で設置します。



4. 心土破碎

機械的に硬盤層を破碎し、排水性を改善します。**農家負担(重機運搬費、心土破碎以外の作業は自己負担)**

5. スーパーソルの設置

農地の水流域にスーパーソルを**無料**で設置します。



6. その他(組合せ対策例 分解性マルチ + グリーンベルト)

各種対策を組み合わせ、赤土等流出防止の効果を上げることができます。



	赤土流出防止対策	対策によるメリット
グリーンベルト	畑の周辺や斜面の下側などに、樹木や草木などの植物を帯状に植える事により、水の流れを弱めて土壌の流亡を防ぎます。	畑の土の流出防止、圃場の崩れ防止、敷き草の確保。
分解マルチ	ビニールマルチや敷き草を使用し、圃場裸地部分を覆い、雨が直接圃場にあたるのを避け圃場の流出を防止する対策。	マルチは土を保湿し、温度の急激な変化を防ぎ、野菜の根の成長を助けます。肥料の流出防止効果。雑草防止効果。
汚濁防止(キュアマット)	有害鳥獣防止柵にキュアマット(土木用透水シート)を透水フィルターとして設置する。水の流れを止め赤土流出防止する。	設置後すぐに対策効果を期待できる。
心土破碎	トラクターなどによって踏み固められた畑を、機械的に破碎し、排水性を改善します。重粘な土壌に行くと効果が大きい。そのほか、下層が膨軟になり作物の根張が良くなる。	地下層の排水性の改善や空気層を作る事で病気の回避や根張りをよくする。作物の生育が良くなる。
スーパーソル	圃場周囲(排水溝脇)に発砲ガラス(軽石状)をネットに入れ埋設し、圃場土を止めながら積極的に排水をする。	土地改良区等圃場周囲のコンクリート壁による排水不良を改善し、生育不良の改善が期待出来る。

家畜所有の皆さま

定期報告書の提出はお済みですか

家畜を飼養している方は、法律により毎年2月1日現在の家畜の頭羽数及び衛生管理状況を県知事へ報告することが義務付けられています。**1頭（1羽）から報告が必要です。** よろしくお願ひします。

【報告が必要な家畜】

牛、水牛、鹿、馬、めん羊、山羊、豚、いのしし、鶏、あひる
うずら、きじ、だちょう、ほろほろ鳥及び七面鳥

提出期限：令和3年4月15日

提出内容：1. 基本情報

2. 飼養衛生管理の遵守状況

報告様式：北部家畜保健衛生所の窓口（HPからダウンロード）
市町村役場、JAの畜産窓口

提出方法：持参、郵送、FAX

提出先：北部家畜保健衛生所 又は 東村農林水産課

前年度と変更無ければ、※別途書類（平面図、埋却地等）の提出は省略できます。初めて報告される方は※別途書類の提出が必要です。

問合せ先：北部家畜保健衛生所

〒905-0012 名護市名護4606-4

TEL 52-2939 / FAX 53-3311

東村役場農林水産課

TEL 43-2208 / FAX 43-2184



東村人材サポートセンター

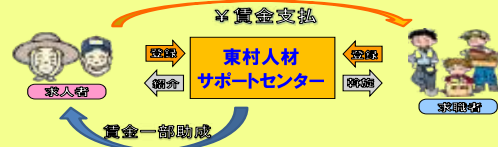
求職者募集中!



農家さんのお手伝いを
してみませんか?



◎東村人材サポートセンターとは、人手がほしい農家（バインの収穫など忙しい時期）に、センターに登録している求職者（村民）を斡旋・紹介する無料職業紹介所です。



※斡旋・紹介後に求職者、求人者に簡単な雇用契約を結んでからの作業となります。

★別のお仕事（農業以外）に就いている方でもOK!

休みの空いた日にアルバイトとして
お手伝いしてみませんか?

★農業経験がないけど農業をしてみたい!方もOK!

農家さんの下で経験を積んでみませんか?

村民みなさんの助け合いで
東村の農業を盛り上げていきましょう!

随時求人者も募集中です



～お問い合わせ先(申込先)～

東村役場 農林水産課 担当：澤岬・平良 TEL 43-2208

「やんばるブランド」ロゴデザイン募集

世界自然遺産候補地域である国頭村・大宜味村・東村で生産された商品や提供されるサービスの付加価値、認知度の向上のために使用するロゴマークを募集します。

◆応募資格 国頭村・大宜味村・東村在住の方

◆作品イメージ

「やんばるブランド」等ネーミング表記の有無は問わないが、以下に留意した作品

- ①親しみやすさ
- ②一目でわかるデザイン
- ③ブランド価値の創造



◆募集期間 令和3年1月22日（金）17：00必着

◆応募方法 応募用紙に必要事項を記載し、応募作品をメール転送またはファイル転送サービス等をご利用の上、メールでご提出ください。

◆提出先 y-kawashima@marumasa-print.net

応募用紙、要項等の詳細については東村HPに掲載しています。

お問い合わせ：丸正印刷株式会社 企画開発部
担当 川嶋 ☎098-835-8181

令和3年新春の集い開催中止について



令和3年東村新春の集いは、新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から中止することとなりました。
ご理解のほど、よろしくお願ひいたします。

令和3年東村成人式について

令和3年東村成人式を下記の日程で行います。



【日 時】 令和3年1月4日（月）
受付：午後2時30分～午後2時50分
式典：午後3時～

【場 所】 東村農民研修施設（東村中央公民館2階）
東村字平良550-4

【対象者】 平成12年4月2日～平成13年4月1日生まれ
東村に住所を有する方、または平成27年以降
（村内中学校卒業後）に転出された方。

※新型コロナウイルス感染症対策として、式典のみの開催になります。

※新型コロナウイルス感染症の感染状況によって中止する場合があります。

お問い合わせ：東村教育委員会 ☎0980-43-2130

令和3年度 育英資金貸付について

東村育英会では、有用な人材を養成することを目的とし、経済的な理由で就学困難な方に学資の貸付を行っています。



受付期間：令和3年3月22日（月）
～4月30日（金）

※必要書類等の詳細につきましては、下記へお問い合わせください。

お問い合わせ：東村育英会事務局（総務財政課）
☎0980-43-2201

あなたの出した食品ゴミ 豚やイノシシのエサになっていませんか?

加熱不十分な食品ゴミは、**重大な豚の伝染病（豚熱・アフリカ豚熱）**の原因になります。万が一発生した場合には農場で**殺処分**が行われます。



食品ゴミが豚やイノシシに与えられる場合、**排出者にも守るべき義務**があります。違反した場合、**最大30万円の罰金**を科せられる可能性があります。

お問い合わせ
建設環境課（比嘉）☎0980-43-2205
農林水産課（金城）☎0980-43-2208

令和3年度 東村立保育所入所募集

募集対象：村内に住所を有する者
6ヶ月～4歳児
募集期間：令和3年1月6日（水）
～令和3年1月29日（金）



※必要書類につきましては、福祉保健課及び東村立保育所に備え付けてあります。また、村ホームページにも掲載しています。

申し込み・お問い合わせ
福祉保健課 ☎0980-43-2202